



Beethoven por
Miller y Fowles

Febrero de 1949: la tarde previa al estreno de *La muerte de un viajante* en el Walnut Theatre de Filadelfia. El elenco no tenía nada que hacer salvo jugar a las cartas, vagar por ahí y evitar las muestras de optimismo, para no engualichar una obra que todos creían sería un éxito.

Lee J. Cobb (el primer actor en interpretar a Willy Loman y probablemente el Willy más heroico) era lo que podría llamarse un depresivo-alegre. Tal era su tristeza que, cuando sonreía, lograba llenarte los ojos de lágrimas. Durante los ensayos había creado una figura monumental, a la altura del Rey Lear. Pero la sola idea de que subiera a escena la noche siguiente nos aterraba; durante los últimos ensayos, hacia el final de la obra, parecía perder el foco y se entregaba a un bramido sin sentido. Horas antes de que el público —esos asquerosos extraños— empezara a pasearse por el lobby del teatro, los ojos de Lee ya delataban un miedo sofocado. Cuando habíamos comenzado a ensayar, él dijo que la obra se convertiría en un hito dentro de la historia del teatro; ahora, no parecía muy seguro de estar a la altura del desafío.

Elia Kazan, el director, era amigo de Lee desde los tiempos del Group Theatre, en la década del 30, y no le costó demasiado detectar su pavor, un pavor exacerbado por los rumores que calificaban la obra de extraordinaria, convirtiéndola de antemano en el blanco predilecto de la crítica irónica. La gente llegaba desde Nueva York para presenciar una “ocasión histórica”: personas como Kurt Weill, su mujer Lotte Lenya y toda una troupe del mundo del teatro y del cine.

Si no recuerdo mal, el Auditorio de Filadelfia se encontraba enfrente al teatro y Kazan decidió que cruzáramos la calle a escuchar la Séptima de Beethoven, para relajarnos. Medio siglo después, sigo sin recordar si era Bruno Walter quien dirigía. Pero sí me recuerdo sentado en el palco y golpeado por una serie de semiclímax, cada uno haciendo su entrada majestuosa para acumularse, uno sobre otro, hasta la explosión final. Entonces me incliné hacia adelante y le susurré a Lee al oído: “Así son los últimos diez minutos”. Lo que Lee temía (y por eso aullaba durante los ensayos) era perder sus fuerzas antes del clímax final. Desesperado por sacarle provecho a cada momento, llevaba la actuación hasta ese punto en el que se sucumbe, se quiebra el arco controlado de la obra y se deja paso a las emociones propias. Asomado al borde del palco, mirando a la orquesta desde arriba, Lee asintió, como si recién en ese momento estuviera cobrando plena conciencia del genio con el que Beethoven se negaba a los clímax para poder volver sobre ellos una y otra vez, hasta que, con un dominio pleno sobre cada uno de sus temas, los tomaba todos juntos para hacerlos atravesar el techo y lanzarnos hacia los cielos.

No sé si la Séptima fue o no una fuente de inspiración, pero siempre creí que esa visita al auditorio le sirvió a Lee J. Cobb para mantenerse dentro de la obra la noche del estreno, y no desviarse nunca más.

SALVEN
A WILLY

Por Arthur Miller

Este texto está incluido en la edición de Penguin del CD
Beethoven: Sinfonías No. 5 y 7
Interpretadas por Philharmonia Orchestra y
Vladimir Ashkenazy



Hace unos años tuve la suerte de ser invitado por una universidad a una charla brindada por Edward Said. Los temas principales eran Theodor W. Adorno, el gran crítico de Frankfurt, y el último período de Beethoven. Además de conocer su profundo humanismo y el hecho incidental de que fuera víctima de una rara forma de cáncer, sabía que Said era pianista y un crítico musical extremadamente agudo. Y así me lo demostró con una exposición que me remontó a mis días de estudio en Oxford, cuando me entregaba profundamente a las últimas composiciones de Beethoven, el carácter inefable de ese último período, lo indescriptible de sus efectos sobre nosotros. Me sentía particularmente conmovido por sus últimos cuartetos, a los cuales sigo considerando una de las cimas de la sensibilidad humana. Lo mismo vale para su última sonata para piano (Nº 32 op. 111). Su exquisito ariete, descrito por su autor como *semplice e cantabile* me ha llevado siempre hasta las lágrimas. Sin embargo reconozco que no me gusta mayormente la música orquestal. Es esa habilidad para moverse instrumentalmente a través del piano y el violín lo que me atrae de Beethoven; éstos son los instrumentos que seducen. Sus grandes sonatas para piano explican por qué. Y entre éstas, todo el mundo debería conocer —en realidad, debería sentir debilidad por— *Claro de luna*, *Appassionata* y *Waldstein*. Beethoven sabía cómo emocionar a la gente de un modo casi divino, cómo lograr que ciertos sonidos evoquen nuestros sentimientos más profundos. Las sonatas para piano y los cuartetos para cuerdas consiguen este efecto en mí, aunque el resto del repertorio clásico muy rara vez lo logra (de hecho, con menos frecuencia que ciertas formas secretas del jazz y la música oriental). Las emociones que conjura van más allá que cualquier emoción despertada por músicos como Mozart y Bach.

Hace pocos días, visitando un lugar recóndito de Grecia, un sitio en el que siempre me pareció estar cerca del Paraíso, pensé que, en un mundo verdaderamente feliz, creado por un Dios real, todos deberíamos tener acceso a un lugar así. En un rincón de mi corazón, parado frente a ese paisaje, sentí que las sonatas para piano de Beethoven, tocadas por Ashkenazy, ofrecen diferentes caminos para acceder a ese mismo lugar.

Este texto está incluido en la edición de Penguin del CD
Beethoven: Claro de luna, Appassionata, Sonatas para piano, Waldstein / Interpretado por Vladimir Ashkenazy

LOS
ULTIMOS
DIAS DE
LUDWIG B.

Por John Fowles

CRUCI-CLIP

AVE DE NUEVA ZELANDA		COMUNI-DAD AUTÓ-NOMA ESPAÑOLA	ANCHO, EXTENSO	DESARMADO, INDEFENSO	ACHATAR POR PRESIÓN O GOLPE		NO DAÑINA	
DIOSA HINDÚ DE LA MUERTE					MATERIA COLORAN-TE AZUL			
NOMBRE ACTUAL DE PERSIA						REZAR		PRONOM-BRE EN PLURAL
BATALLA FINAL DE NAPOLEÓN								
(... STRA-VINSKI) MÚSICO RUSO					ÁRBOL DE MADERA DURA			
	BONDADO-SO, PURO		RETROCE-DERÉ, RECULARÉ		PRIMER REY HEBREO			
DE LOS AN-TEPASA-DOS								
		RAÍZ DE UNA PLAN-TA AMERI-CANA		ONDEADA		CILINDRO QUE SE MUEVE ALTERNATIVAMENTE DENTRO DE UN MOTOR		
RAMA DE ÁRBOL				ACUSA-DOS, CULPADOS				
EMITE					(... POP) CANTANTE ESTADOU-NIDENSE		CANOA MEXI-CANA	EXISTIRÁ
TÍTULO HO-NORÍFICO INGLÉS				TE DIRIGÍAS A UN LUGAR				
OCCLUSIÓN INTEGRI-TAL				DISFRUTE, PLACER				
		PERTENECIENTE O RELATIVO A LA VIDA DEL SIGLO O MUNDO						
VASIJA PARA GUIJAR ALIMEN-TOS				EMBARCA-CIÓN LIGERA				

SILABICOS

	1	2	3	4	5	6	7
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							

SÍLABAS QUE OCUPAN CASILLEROS DONDE LAS PALABRAS NO SE CRUZAN: CAR - CO - NIA - RE.

HORIZONTALES

1. Falta de afecto./ Agente secreto. 2. Narcótico que impide al paciente darse cuenta de lo que dice./ Navegante dedicado a asaltar los barcos en el mar. 3. Esposa de Abraham./ (... Bolena) Segunda esposa de Enrique VIII. 4. (República) Estado de la Isla de Santo Domingo. 5. Timbre postal./ Pone especial cuidado en la observancia de las leyes. 6. Paludismo./ Pedazo que cuelga roto de una prenda. 7. Parte del día que va del mediodía al anochecer./ Señora de la casa. 8. Dividida en varias ramas. 9. Incapaz, inepta./ Madre. 10. Muelle, objeto elástico./ Ciudad de México, en la frontera con EE.UU. 11. Idolatro./ Monería.

VERTICALES

1. Lugar donde se guardan los comestibles./ Terminar la subasta de una cosa, adjudicándola al mejor postor./ Península del Asia oriental. 2. Trabado, obstaculizado./ Pendiente lateral de un monte./ Que no oye. 3. Que ha de morir./ Pobreza extrema./ Una de las agujas del reloj. 4. Aro de metal que se lleva en los dedos de la mano como adorno./ Aguza. 5. Planta comestible, de hojas verdes y tiernas./ Columpio./ Hurto mediante engaño. 6. Hoguera para sacrificios./ Bro-tará, aparecerá./ Botellón grande. 7. Acometer, embestir./ Región del norte de Europa./ Grupo de animales salvajes de una misma especie que andan juntos.

HORIZONTALES

1. Ruin, despreciable./ (El) Puerto de Atenas. 2. Arbusto de flor amarilla./ En América, contribu-ción. 3. Emperador romano./ Ave zancuda con espolones en las alas. 4. Que devana (fem.). 5. Arbusto de cuyas hojas se extrae la cocaína./ Entregará. 6. Pieza de la armadura para la mano./ Persona que se dedica a enseñar. 7. Clase, modalidad./ Pieza para cubrir techos. 8. Enfermedad febril, caracterizada por ciertas manchas rojas en la piel. 9. Ave trepadora ame-ricana de pico muy largo./ Conjunto de cantores. 10. Solicitelo./ Hembra del león. 11. Engañosa, fraudulenta./ Sazonado con sal.

VERTICALES

1. Confrontación de testigos./ Madrina de un niño respecto a sus padres./ Denso, espeso. 2. Grasa de la leche en reposo./ Director de una facultad universitaria./ Alboroto, ruido grande. 3. Que llama la atención (fem.)./ Conversar./ Piedra plana, lisa y de poco espesor. 4. Tonillo, dejo en el hablar./ Idioma hablado en Polonia. 5. Emite su voz el ave./ Bañado en oro./ Del Tirol (fem.). 6. Periodista que hace reportajes (fem.)./ Conjunto de cien unidades./ Onda en la superfi-cie del agua. 7. Cerro aislado./ Planta legumino-sa de fruto con semillas muy nutritivas./ Ciervo.

	1	2	3	4	5	6	7
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							

SÍLABAS QUE OCUPAN CASILLEROS DONDE LAS PALABRAS NO SE CRUZAN: DRE - LEN - O - VE.

UNA POR LINEA

Ubique en el esquema las palabras definidas sabiendo que sólo debe quedar formada una palabra por fila y una por columna.

HORIZONTALES

1. Ciudad importante. 2. Amarrar. 3. Apócope de mío. 4. El rey de la selva. 5. Terminación de aumentativo. 6. Fertilizante.

VERTICALES

1. Símbolo del americio. 2. Que sirve. 3. Símbolo del radio. 4. Vigor, ánimo. 5. Impar. 6. Negación.

	1	2	3	4	5	6
1						
2						
3						
4						
5						
6						

SOLUCIONES

SILABICOS

DO	LO	SA	DO	DA	DO	RO	DO	A
PI	DA	LO	RE	NA	RE	SO	RE	TE
VE	CO	HO	CO	MA	MA	MA	CO	CO
NA	TI	LA	ES	CA	DA	RA	MA	FI
TE	JA	PO	RE	NA	MA	LA	MA	RI
TE	MA	NO	PLA	PO	HA	RA	PO	LA
TE	CO	CA	RA	CE	LO	SE	LA	RE
TE	DE	VA	NA	CA	IN	MA	DO	MO
TE	TI	TO	O	CA	RA	PI	RA	TA
TE	RE	TA	MA	TA	PI	RA	TA	PI
TE	CA	NA	LLA	CA	NA	LLA	CA	NA

CRUCI-CLIP

V	I	O	A	V	I	O
R	V	I	O	S		
E	O	O	G	O	E	I
S	V	I	O	H	O	I
	W		A	N	V	E
S	O	E	R	O	F	V
V						N
V	A	R	I	S	C	N
T	U	V	S	W	O	
E	C	H	V	E	I	
O	O	I	R	E	I	
N						
I	N	V	I	I		

UNA POR LINEA

A	B	O	N	E
N	O	E	L	I
I				
A	T	A		
U	R	B	E	

Revista Quijote La revista más completa de crucigramas y pasatiempos Gimnasia para la mente Pídale en su kiosco

Super Libro DE MENTE Crucigramas y pasatiempos en un gran libro 190 Páginas para disfrutar Pídale en su kiosco